

2019 9/1→9/30

1st - 30th September 2019

軽井沢星野エリア営業時間

Operating Hours of Karuizawa Hoshino Area

	営業時間	備考	
Onsen / Tombo-no-yu 【源泉かけ流し日帰り温泉】	星野温泉 トンボの湯	10:00am-11:00pm (最終受付10:00pm)	
Japanese casual restaurant / Sonmin-Shokudo 【和食カジュアルダイニング】	村民食堂	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café / Café Hungry Spot 【カフェ】	カフェ ハングリースポット	9:00am-10:30pm	お待ち合わせ場所としては11:00pmまで 利用可能 Available as a meeting place until 11:00 pm
Nature Tour / Picchio 【ネイチャーツアー】	ピッキオ	9:30am-5:00pm	イカルカフェは L.O.4:30pm IKARU Café : L.O. 4:30pm
Real estate Agent & Villa management service / Karuizawa besso Navi 【別荘情報・管理】	軽井沢 別荘Navi	10:00am-5:00pm	毎週水曜定休 Closed every Wednesday

Restaurants and Shops



HARUNIRE Terrace

	営業時間	備考	
Bakery & Restaurant / SAWAMURA 【ベーカリー&レストラン】	沢村 Bakery ベーカリー	7:00am-9:00pm	
	沢村 Restaurant レストラン	7:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	毎日朝食営業あり Breakfast available every morning 9/14-16,21-23はL.O.10:00pm
Soba restaurant / Kawakami-an 【そば・美酒・一品料理】	せきれい橋 川上庵	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	土曜 (Sat.) , 9/15.16.22.23 11:00am-L.O.10:00pm
Italian restaurant / Il sogno 【イタリアン】	イル・ソーニョ		
Chinese restaurant / Kisurin 【中国家庭料理】	希須林		
Café and Spice shop / SAJILU CAFE LINDEN 【カフェ・スパイス料理・雑貨】	サジロカフェリンデン		
French restaurant & Deli,Wine shop / CERCLE 【レストラン&デリ・ワイン】	セルクル	10:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café & book store / Maruyama Coffee 【カフェ&ブックス】	丸山珈琲	8:00am-8:00pm	
Gelato / HARVEST NAGAI FARM 【ジェラート】	ハーヴェストナガイファーム		土日祝 Sat.Sun.Holidays 10:00am-7:00pm
Selected artifact gallery / Gallery ju-KAN 【セレクトギャラリー】	ギャラリー樹環		9/14-16,21-23 9:00am - 7:00pm
Garden & Outdoor Living / MORIASOBI 【ガーデン&アウトドアリビング】	モリアソビ		
Natural materials furniture,bedding,clothing / TEAM 7 【自然素材の家具・寝具・衣類】	TEAM7 軽井沢	10:00am-6:00pm	
Japanese-style confectionery shop / Izumi-ya Dembei 【菓子処】	和泉屋 傳兵衛		
Selected Nordic goods shop / NATUR 【北欧インテリア・手芸】	ナチュラル		
Grocery shop / Kokopelli 【農産物・食料品・飲料】	ココペリ		
Wooden goods shop / Garando 【木製品専門店】	我蘭懂		
Thai-style massage / Tocoyo 【ヒーリングマッサージ】	常世	11:00am-9:00pm (最終受付7:00pm)	

2019 10/1→10/31

1st - 31st October 2019

軽井沢星野エリア営業時間

Operating Hours of Karuizawa Hoshino Area

		営業時間	備考
Onsen / Tombo-no-yu 【源泉かけ流し日帰り温泉】	星野温泉 トンボの湯	10:00am-11:00pm (最終受付10:00pm)	
Japanese casual restaurant / Sonmin-Shokudo 【和食カジュアルダイニング】	村民食堂	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café / Café Hungry Spot 【カフェ】	カフェ ハングリースポット	9:00am-10:30pm	お待ち合わせ場所としては11:00pmまで利用可能 Available as a meeting place until 11:00 pm
Nature Tour / Picchio 【ネイチャーツアー】	ピッキオ	9:30am-4:00pm	イカルカフェは L.O.3:30pm IKARU Café : L.O. 3:30pm
Ice Skating / KERA-IKE Ice Rink 【屋外スケートリンク】	ケラ池スケートリンク	10/18 OPEN! 10:00am-4:00pm	天候によって営業期間や時間、滑走範囲は変更になる場合があります。 / Dates/times subject to change due to weather conditions.
Real estate Agent & Villa management service / Karuizawa besso Navi 【別荘情報・管理】	軽井沢 別荘Navi	10:00am-5:00pm	毎週水曜定休 Closed every Wednesday

Restaurants and Shops



HARUNIRE Terrace

		営業時間	備考
Bakery & Restaurant / SAWAMURA 【ベーカリー&レストラン】	Bakery ベーカリー	7:00am-9:00pm	
	Restaurant レストラン		土日月,10/22のみ7:00 a.m. - 朝食営業 Breakfast available at Sat,Sun,Mon,10/22 from 7a.m.
Soba restaurant / Kawakami-an 【そば・美酒・一品料理】	せきれい橋 川上庵	11:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	10/12.13.14 11:00am-L.O.10:00pm
Italian restaurant / Il sogno 【イタリアン】	イル・ソーニョ		
Chinese restaurant / Kisurin 【中国家庭料理】	希須林		
Café and Spice shop / SAJILLO CAFE LINDEN 【カフェ・スパイス料理・雑貨】	サジロカフェリンデン		
French restaurant & Deli,Wine shop / CERCLE 【レストラン&デリ・ワイン】	セルクル	10:00am-10:00pm (L.O.9:00pm)	
Café & book store / Maruyama Coffee 【カフェ&ブックス】	丸山珈琲	8:00am-8:00pm	
Gelato / HARVEST NAGAI FARM 【ジェラート】	ハーヴェストナガイファーム	10:00am-6:00pm	10/12,13,14 10:00am-7:00pm
Selected artifact gallery / Gallery ju-KAN 【セレクトギャラリー】	ギャラリー樹環		
Garden & Outdoor Living / MORIASOBI 【ガーデン&アウトドアリビング】	モリアソビ		
Natural materials furniture,bedding,clothing / TEAM 7 【自然素材の家具・寝具・衣類】	TEAM7 軽井沢		
Japanese-style confectionery shop / Izumi-ya Dembei 【菓子処】	和泉屋 傳兵衛		
Selected Nordic goods shop / NATUR 【北欧インテリア・手工芸】	ナチュラル		
Grocery shop / Kokopelli 【農産物・食料品・飲料】	ココペリ		
Wooden goods shop / Garando 【木製品専門店】	我蘭懂		
Thai-style massage / Tocoyo 【ヒーリングマッサージ】	常世	11:00am-9:00pm (最終受付7:00pm)	